

EDUCATION ACT

**PUBLIC DENOMINATIONAL
EDUCATION BODY PETITION
REGULATIONS**

R-070-96

In force July 1, 1996

LOI SUR L'ÉDUCATION

**RÈGLEMENT SUR LA
DEMANDE DE CONSTITUTION DES
ORGANISMES SCOLAIRES
CONFESSIONNELS PUBLICS**

R-070-96

En vigueur le 1^{er} juillet 1996

AMENDED BY

MODIFIÉ PAR

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

EDUCATION ACT

**PUBLIC DENOMINATIONAL
EDUCATION BODY PETITION
REGULATIONS**

The Minister, under section 151 of the *Education Act*, S.N.W.T. 1995,c.28 and every enabling power, makes the *Public Denominational Education Body Petition Regulations*.

1. In these regulations, "Act" means the *Education Act*.

2. Ratepayers who petition the Minister under section 97 of the Act shall include the following information in the petition:

- (a) the education district where the petitioners reside;
- (b) the religious faith of the petitioners;
- (c) information showing that the petitioners belong to a Roman Catholic or Protestant minority in the education district;
- (d) the signature of each petitioner;
- (e) the printed name and address of each petitioner;
- (f) the name and address of a person who may be contacted should more information be required, and a telephone number at which the person may be reached.

3. (1) Where the Minister has instructed a Superintendent to call a meeting to be held for the purpose of determining whether the ratepayers wish to create a public denominational education district, the Superintendent shall, not less than 30 days before the day of the meeting, advertise the meeting in the education district.

(2) The Superintendent shall advertise under subsection (1) in English and at least one other Official Language and, where that other Official Language is French, one additional Official Language that is spoken in the education district.

4. The Superintendent shall, at a meeting referred to in subsection 3(1), conduct a poll of the ratepayers in such manner as he or she considers proper and shall, without delay after the poll, convey the results of the poll to the Minister.

LOI SUR L'ÉDUCATION

**RÈGLEMENT SUR LA DEMANDE DE
CONSTITUTION DES ORGANISMES
SCOLAIRES CONFESIONNELS
PUBLICS**

Le ministre, en vertu de l'article 151 de la *Loi sur l'éducation*, L.T.N.-O. 1995, ch. 28, et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement sur la demande de constitution des organismes scolaires confessionnels publics*.

1. Dans le présent règlement, «Loi» s'entend de la *Loi sur l'éducation*.

2. Les contribuables qui présentent une demande au ministre en vertu de l'article 97 de la Loi accompagnent cette dernière des renseignements suivants :

- a) le nom du district scolaire dans lequel ils résident;
- b) leur croyance religieuse;
- c) des renseignements démontrant qu'ils font partie d'une minorité catholique romaine ou protestante dans le district scolaire;
- d) leur signature;
- e) leurs nom et adresse en caractères d'imprimerie;
- f) les nom et adresse d'une personne à contacter afin d'obtenir de plus amples renseignements, et un numéro de téléphone où il est possible de la joindre.

3. (1) Lorsque le ministre ordonne au surintendant de convoquer une assemblée pour déterminer si les contribuables désirent constituer un district scolaire confessionnel public, le surintendant en fait l'annonce dans le district scolaire pendant au moins 30 jours avant la date de l'assemblée.

(2) L'annonce visée au paragraphe (1) doit être faite en anglais et dans au moins une autre langue officielle et, dans le cas où l'autre langue officielle est le français, dans une autre langue officielle parlée dans le district scolaire.

4. Lors de l'assemblée visée au paragraphe 3(1), le surintendant tient un vote des contribuables de la façon qu'il juge appropriée et transmet immédiatement au ministre les résultats du scrutin.

5. These regulations come into force July 1, 1996.

5. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 1996.

© 2018 Territorial Printer
Yellowknife, N.W.T.

© 2018 l'imprimeur territorial
Yellowknife (T. N.-O.)
